JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 9 MARCH 2000 No. 2000/47 JEUDI 9 MARS 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 9 March 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4109th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Maintaining peace and security: Humanitarian aspects of issues before the Security Council

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 9 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4109e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Maintien de la paix et de la sécurité : aspects humanitaires des questions dont le Conseil de sécurité est saisi

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 91st plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p. 8).

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'Assemblée générale tiendra la 91e séance plénière de sa cinquante-quatrième session le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale *(voir p. 8)*.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.-6 p.m.	201st meeting	Conference Room 5

Provisional agenda

1. Housing for diplomatic personnel
2. Host country activities: activities to assist members of the United Nations community
3. Other matters

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 18 heures	201e séance	Salle de conférence 5

Ordre du jour provisoire

1. Logement du personnel diplomatique
2. Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies
3. Questions diverses

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. UNICEF: Proposed modifications to the budget process (E/ICEF/2000/AB/L.3)

2. Report of the Board of Auditors on the specific examination of the practices and procedures with regard to the handling of arbitration/claims cases by the United Nations administration

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. UNICEF: Modifications proposées au cycle budgétaire (E/ICEF/2000/AB/L.3)

2. Rapport du Comité des commissaires aux comptes sur l'examen spécifique des pratiques et procédures en ce qui concerne le règlement des cas d'arbitrage/réclamations par l'administration de l'Organisation des Nations Unies

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

3.30 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

The situation in Mozambique

Briefing by H.E. Mr. Carlos Dos Santos, Permanent Representative of Mozambique to the United Nations, and by representatives of the United Nations, including the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs and the United Nations Development Programme

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

La situation au Mozambique

Exposés de S.E. M. Carlos Dos Santos, Représentant permanent du Mozambique auprès de l'Organisation des Nations Unies, et par des représentants de l'Organisation, notamment du Bureau de coordination des affaires humanitaires et du Programme des Nations Unies pour le développement

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

WORKING GROUP II

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Section IV of document E/ CN.6/2000/ PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP I

8 p.m.-11 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Sections I, II and III of document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL I

20 heures à 23 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les Sections I, II et III du document E/CN.6/ 2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Discussion of the programme or work between the first and second sessions of the Group of Experts

Informal consultations on key issues *(continued)*

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Débat sur le programme de travail entre la première et la deuxième session du Groupe d'experts

Consultations officieuses sur les questions clefs *(suite)*

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 9 March 2000

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)

10 a.m. 1.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 9 mars 2000

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)

10 heures à 13 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Briefing

The High Commissioner for Human Rights will meet with the African States *today*, 9 March 2000, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

*

* *

Panel discussions

On the occasion of the session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", the New York Office of the World Health Organization (WHO) and the NGO Committee on Mental Health will hold a panel discussion on "Women and Mental Health", *today*, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Dr. Benedetto Saraceno, Director, WHO Division of Mental Health. The panellists will include Dr. Afaf Mahfouz, President, CONGO, Ms. Noreen Kaleeba, Founder of TASO in Uganda, and Dr. Lakshimi Vijayakumar, Founder and President of SNEHA, India, and Ms. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

* *

The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will hold a panel discussion and briefing on the Trust Fund in Support of Actions to Eliminate Violence Against Women *today*, 9 March 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B. Trust Fund recipients from African, Asia and Latin America will discuss their experiences. On the same day, there will be a screening of the Global Videoconference "A Life Free from Violence", which was held as an inter-agency event on the International Women's Day last year, from 6 p.m. to 7 p.m. the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

* * *

Réunion d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec les États d'Afrique *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

*

* *

Tables rondes

Dans le cadre de la session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", le Bureau de New York de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Comité des ONG sur la santé mentale tiendront une table ronde sur le thème "Les femmes et la santé mentale" *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Benedetto Saraceno, Directeur de la Division de la santé mentale de l'OMS, présidera la réunion. M. Afaf Mahfouz, Président de la Conférence des organisations non gouvernementales, Mme Noreen Kaleeba, fondatrice de TASO en Ouganda, et M. Lakshimi Vijayakumar, fondateur et Président de SNEHA (Inde), et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

*

* *

Le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) tiendra une table ronde et une réunion d'information sur le Fonds d'affectation spéciale pour l'appui aux actions visant à éliminer la violence à l'égard des femme *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence B. Des bénéficiaires du Fonds d'affectation spéciale venant de l'Afrique, de l'Amérique latine et de l'Asie feront des exposés sur leur expérience. Le même jour sera projetée la vidéoconférence mondiale intitulée "A Life Free from Violence", qui a eu lieu l'an dernier pour marquer la Journée internationale de la femmes, de 18 heures à 19 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 10 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

10 a.m.	91st PLENARY MEETING*	General Assembly Hall

Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: special economic assistance to individual countries or regions: draft resolution (A/54/L.79) [20 (b)]

* The consideration of draft decisions A/54/L.77 and A/54/L.78 under agenda item 110 (Implementation of the outcome of the Fourth World Conference on Women) has been postponed to early next week.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal (closed) consultations with members of the Committee on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The first part of the resumed fifty-fourth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 13 to 31 March 2000. The status of preparedness of documentation as well as the organization of work have been issued in documents A/C.5/54/L.40 and A/C.5/54/L.41.

* * *

The fourth session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 13 to 31 March 2000, pursuant to General Assembly resolution 54/105 of 9 December 1999.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 10 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

10 heures	91e SÉANCE PLÉNIÈRE*	Salle de l'Assemblée générale

Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par l'Organisation des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : assistance économique spéciale à certains pays ou régions : projet de résolution (A/54/L.79) [20 b)]

* L'examen des projets de décision A/54/L.77 et A/54/L.78 au titre du point 110 de l'ordre du jour (Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes) a été reporté au début de la semaine prochaine.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses (privées) avec les membres du Comité le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La première partie de la reprise de la cinquante-quatrième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale aura lieu du 13 au 31 mars 2000. L'état d'avancement de la documentation ainsi que l'organisation des travaux ont été publiés sous les cotes A/C.5/54/L.40 et A/C.5/54/L.41.

* * *

La quatrième session de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale aura lieu du 13 au 31 mars 2000, conformément à la résolution 54/105 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1999.

* * *

The first session of the General Assembly Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be held from 13 to 17 March 2000. The Group will hold a general exchange of views on the subject on 13 and 14 March in the afternoon. Those delegations wishing to participate in the exchange of views are requested to inscribe their names on the list of speakers with the Secretariat (tel.: (212) 963-5314).

The agenda for the fist session is contained in document A/AC. 258/1.

* * *

La première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique se poursuivra du 13 au 17 mars 2000. Le Groupe de travail tiendra un débat général les 13 et 14 mars, dans l'après-midi. Les délégations qui souhaitent participer au débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (tél. : (212) 963-5314).

L'ordre du jour de la session figure dans le document A/AC. 258/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 10 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will a meeting of the Arab Group *(International Criminal Court)* on Monday, 13 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 14 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Briefings

The Procurement Division of the Office of Central Support Services will hold a briefing on procurement activities for Fifth Committee delegates and representatives of trade offices on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le vendredi 10 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion du Groupe arabe *(Cour pénale internationale)* aura lieu le lundi 13 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mardi 14 mars 2000 à 10 heures dans la sallle de conférence 9.

* * *

Réunions d'information

La Division des achats du Bureau des services centraux d'appui tiendra une réunion d'information sur les activités d'achats à l'intention des délégués de la Cinquième Commission et des représentants des bureaux de commerce le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will be held from 27 and 28 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note, a draft programme, and a nomination form, has been sent to all permanent missions. The deadline for registration is Monday, 20 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), aura lieu les 27 et 28 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 20 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 7 March 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT
First session 4th meeting

Discussion of key issues of energy and sustainable development

The Group of Experts continued its discussion of key issues of energy and sustainable development.

Statements were made by the representatives of Indonesia, Canada, France, the Russian Federation, Denmark, the United States, Brazil, the Sudan, Venezuela, the Islamic Republic of Iran, Tunisia and Portugal (on behalf of the European Union).

Statements were made by the observers for Austria, Finland, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Australia and Norway.

A statement was made by the representative of FAO.

A statement was made by the observer for the Global Environment Facility.

Statements were made by the observers for the World Sustainable Energy Coalition, Information Habitat and Energy and Climate Change Caucus.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 7 mars 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Première session 4e séance

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable

Le Groupe d'experts poursuit le débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie, du Canada, de la France, de la Fédération de Russie, du Danemark, des États-Unis, du Brésil, du Soudan, du Venezuela, de la République islamique d'Iran, de la Tunisie et du Portugal (au nom de l'Union européenne).

Les observateurs de l'Autriche, de la Finlande, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie et de la Norvège font des déclarations.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

L'observateur de la Global Environment Facility prend la parole.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Coalition mondiale pour l'énergie durable, d'Information Habitat et du Groupe de l'énergie et des changements climatiques.

Wednesday, 8 March 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT
First session 5th meeting

Discussion of key issues of energy and sustainable development

The Group of Experts continued its discussion of key issues and heard statements by the representatives of the Czech Republic, Canada, the Russian Federation and Venezuela.

Mercredi 8 mars 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Première session 5e séance

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable

Le Groupe d'experts poursuit le débat sur les questions clefs relatives en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque, du Canada, de la Fédération de Russie et du Venezuela.

Statements were made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Trinidad and Tobago.

A statement was made by the observer for Switzerland.

Statements were made by the representatives of ESCAP and ESCWA.

Statements were also made by the representatives of WMO and IAEA.

* * *

* *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 8 MARCH 2000

1376th meeting

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee under rule 14 of the rules of procedure [1]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, a newly elected member made a solemn declaration.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the second, third and fourth periodic reports of Zimbabwe submitted in one document (CERD/C/329/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered questions and remarks asked by the members.

Organizational and other matters [5]

The Committee considered the item.

1377th meeting

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee under rule 14 of the rules of procedure [1]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, a newly elected member made a solemn declaration.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Trinité-et-Tobago font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Les représentants de la CESAP et de la CESAO font des déclarations.

Les représentants de l'OMM et de l'AIEA prennent également la parole.

* * *

* *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 8 MARS 2000

1376e séance

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 14 du règlement intérieur [1]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, un membre nouvellement élu prend l'engagement solennel.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen des deuxième, troisième et quatrième rapports périodiques du Zimbabwe, présentés en un seul document (CERD/C/329/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité examine la question.

1377e séance

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 14 du règlement intérieur [1]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, un membre nouvellement élu prend l'engagement solennel.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of the fourteenth periodic report on Denmark (CERD/C/362/Add.1). Representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen du quatorzième rapport périodique du Danemark (CERD/C/362/Add.1). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations concernant le rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Bangladesh (8 March 2000)*

Protocol on Combined Transport on Inland Waterways to the European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC) of 1991. Geneva, 17 January 1997

Ratification: Luxembourg (7 March 2000)*

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Republic of Korea (8 March 2000)

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Greece (8 March 2000)

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 10 October 1980

Accession: Colombia (6 March 2000)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996), Protocol I and Protocol III annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Colombia (6 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Bangladesh (8 mars 2000*)

Protocole à l'Accord européen de 1991 sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC) concernant le transport combiné par voie navigable. Genève, 17 janvier 1997

Ratification : Luxembourg (7 mars 2000*)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : République de Corée (8 mars 2000)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Grèce (8 mars 2000)

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 10 octobre 1980

Adhésion : Colombie (6 mars 2000*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996), Protocole I et Protocole III annexés à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Colombie (6 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Colombia (6 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Colombie (6 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special briefing

In connection with the International Women's Day, a briefing for non-governmental organizations, entitled "Deconstructing Masculinity: A Focus on Boys", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place *today*, 9 March 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. At 9.50 a.m., there will be a screening of the UNICEF-supported film "When Four Friends Meet" of the Indian filmmaker and activist, Rahul Roy. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7709.

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Réunion d'information spéciale

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme, une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales, intitulée "Déconstruire la masculinité : un regard sur les garçons", organisée par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. À 9 h 50, le film intitulé "When Four Friends Meet", réalisé par le cinéaste et activiste indien, Rahul Roy, grâce à l'appui de l'UNICEF, sera projeté. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en appelant le (212) 963-7709.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-33134